

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Le tableau**

**Cebes <Philosophus>**

**A Paris, 1543**

Les lettres font la renommée éternelle

[urn:nbn:de:bsz:31-131272](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-131272)

Cebes de Thebes, XXXVI.

Les lettres font la renom-  
mée eternelle.



Que les lettres & sciences cō  
bien qu'elles soiēt vtilles, ne  
font les hommes estre  
meilleurs.

10 beau  
Tableau  
fait  
fait.

Le Tableau de

**T** Resuoluntiers ie scaurois (ce luy  
dyie)

Si Genius par son conseil oblige  
Tous les humains, d'ensuyure la doctrine  
Que peult donner la faulse Discipline?  
Nenny (dist il) il n'oblige per sonne:  
Mais il ueult bien que de la chose bonne  
Qui est utile, on puisse bien user,  
En deffendant aussi d'en abuser:  
Comme de letre, & de Mathematique,  
D'Astrologie, aussi d'Arithmetique,  
Et d'aultres artz, sciences liberalles,  
Pour peruenir aux choses principales,  
Ce que Platon appelloit une bride,  
Qui le ieune hōme en droicte uoye guide.  
Ces lettres cy ny tous semblables dons  
Ainsi aquis, ne font les hommes bons:  
Et toutes fois ne sont à reiecter.

Vn

Cebes de Thebes. XXXVII.

Vn truchement nous peult interpreter  
Langaige estrange, ignoré bien souuent,  
Que nous scauions à peu pres parauant.  
Ainsi est il que quand nous uoulons dire  
Ou faire cas qui à uertu aspire,  
Nous le disons plus elegantement,  
Et le faisons beaucoup plus proprement,  
Par le moien de ce scauoir aquis:  
Qui n'est de soy necessaire & requis  
Pour estre bon. Nous uoïds au rebours,  
Que les letrez, les scauã & moins lour  
Souuentesfois sont les plus uicieux,  
Yures, Gourmans, & Auaricieux,  
Charnelz, Lascifz, cherchans la liberté  
De leurs plaisirs, selon leur uolunté:  
Et sont bandez du uoile d'Ignorance,  
Sans peruenir à uraye congnoissance.  
Ceulx la se sont longuement amusez

Au

Le Tableau de

Au second clos, comme folz abusez,  
Pensans scauoir ce qu'ilz ne scauent pas  
Et ce pendant reuiennent pas à pas  
Opinions, qui uous les aplaudissent  
Si doucement, qu'ainsi ilz s'enuieillissent  
En leurs pechez, si longue repentance  
Dedans leurs cueurs ne les blasme & les  
tance.

Que les richesses ne doiuent estre  
appellées biés, & que le plus grād  
bien en ceste vie cest Sapien-  
ce & Vertu.



Nous entendons (ce dy ie) au  
Secretain

Tout ce propos, & le tenons  
certain.

Mais

Cebes de Thebes. XXXVIII.

Mais dites nous pour quoy Vie, Richesse,  
Santé, Victoire, Enffans, Gloire, Lieffe,  
Et autres dons que nous pouons aymer,  
Ne sont pour biens à dire & estimer?  
Et pour quoy c'est aussi que uous nous  
dites

N'estre point mauix leurs choses oppo-  
sites?

Cela nous semble estrange à escouter.  
Or entendez, ie uous ueulx reciter  
(Ce nous dist il) ce qu'il en fault sentir.  
Vous ne pouez aysément consentir  
Que qui uit mal il luy soit bon pourtant  
Destre uiuant en ce monde, car tant  
Qu'ainsi uiura, cela nous peut sembler  
Mal, qui ne peut à nul bien ressembler.  
Qui donc uit mal, mal appeller ie l'ose,  
Et qui uit bien, c'est une bonne chose:

Viure

## Le Tableau de

Viure cy bas, c'est uiure seulement:  
Mais cestuy la qui uit meschamment,  
Mal luy uiendra: & qui en bien uiura,  
Toufiours le bien & l'honneur le suyura:  
Et par ainsi uiure n'est mal ne bien  
De soy tout seul. Or uoiez doncq combien  
Mieulx uault beaucoup mourir honnestement,

Que d'estre icy uiuant honteusement.  
On peult ainsi parler de maladie,  
Et de santé, quelque chose qu'on die.  
Il n'est pas bon d'auoir toufiours santé.  
Ny posseder richesses à planté.  
On uoid à l'œil les riches oppulenz  
Estre meschantz, les saintz droictz  
uiolentz,  
Estre usuriers, & serreurs de pecune,  
Rauissans tout par proces & rancune.

Et

Cebes de Thebes. XXXIX.

Et au moien des deniers qu'ilz possèdent  
L'honesteté de la uie ilz excèdent:  
Que silz n'auoient une telle habondance,  
Ilz ne uiuroient en ordure & meschance:  
Telz sont pour uray indignes d'en auoir.  
Et d'autre part on peut tous les iour  
ueoir

Plusieurs qui sont trahysons, homicides,  
Inuentions de tailles & subsides,  
Efforcemens, larrecins, & pillages,  
Rauissemens, calummies, outrages,  
Et autres mauix, pour leurs richesses  
croistre.

Cela nous peut bien dōner à cōgnoistre  
Qu'a posséder richesses en ce point  
Y a du mal, & du bien n'ya point:  
Et qu'il nous fault plustost les refuser,  
Que souhaicter, affin d'en mal user.

Qui



## Le Tableau de

Qui doncq en ueult user prudemment  
Ainsi qu'il doit, il uit heureusement.  
Qui autrement en use, il se decoit,  
Car il uit mal, & son malheur recoit.  
Pour bien user les fault d'ocq souhaieter,  
Et les laisser pour le mal euter:  
Veu qu'il n'ya chose qui tant tourmente  
Le cueur humain, que la trop uehement  
Affection, de richesse & d'honneur,  
Qu'on ne doit point estimer à bon heur.  
S'il est ainsi que richesses ne seruent  
Pour uiure bien, à ceulx qui les reseruent  
Par deuers eulx, & que pour les atraire  
On face chose à la uertu contraire:  
Il s'ensuyt doncq que la richesse aymée  
Entre les biens ne doit estre nommée.  
Vous deuez doncq pour la conclusion  
Bien anoter ceste decision,

Cest

Cebes de Thebes. XL:

C'est qu'on ne peut par barat & malice  
Trouuer Vertu, Sapience, & Iustice:  
Par ce qu'ilz sont contraires de nature.  
Nous disons d'ocq avec nostre paincture,  
Que Sapience est le bien souuerain,  
Qui cōduict l'hōme, & luy preste la main  
En ceste uie, & par mesme sentence,  
Le plus grand mal que cest Inscipience.

Lors ce ueillard se teut coy, & cessa:  
Chascun de nous à l'heure s'adressa  
Pour l'approcher, & le remunerer,  
D'auoir uoulu tant bien nous declairer  
Ce saint Tableau: puis auoir dit adieu,  
Chascun partit, retournant en son lieu.

Fin du Tableau de Cebes  
de Thebes,

Plus que moins.

La Volu-